



Müller Präzision GmbH • Frühlingsstraße 16 • 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Bearbeiter(in)

Eveline Heimlich / MGRU
Telefon: +49 (0) 9971/486-125
Telefax: +49 (0) 9971/486-5125
eheimlich@mueller-praezision.de

M6643

Lieferschein Nr. 504559



Datum: 03.06.2019
Seite: 1 von 1

Auftraggeberadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Rechnungsadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN	
Ihre Bestellung 550003899401 / 09.02.2018		Unser Auftrag AB14228	
Ihr Zeichen	Kommission	Kunden Nr. 11309	Lieferanten Nr. 91008346

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Pos.	Artikel	Menge bestellt	Deliefert	T / R = Teil-/Restlieferung Offen
98	17438030 Verbindungshülse Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg Ihre Artikelnummern: 2517068300 Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b 20151130 Werkstoff: S235JRC+C Abruf Nr.: 89 Stat. Warennr.: 73182900 Ursprungsland: Deutschland	16.000 Stk	16.000	
		Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg		

*180231519
500P3P3719*

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15;
Fax 07141/2451-22

Lieferbedingungen: FCA Cham (Incoterm 2010) aussch. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *16000*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *2*
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: *05/6/19*
Firma: *[Signature]*

ZPM.EC.2781017

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN SENDUNGSNR.: 11066484

Seite 01.01

LIEFERANT	-WERK:	EMPFAENGER	-WERK KUNDE:	100	ABLADESTELLE:	14249
	-Nr:	91008346	-NUMMER:	11309	LAGERORT:	
Müller Präzision GmbH		Magna PT S.p.A.			VERBRAUCHSSTELLE:	
Frühlingstraße 16		Plant Modugno			VERSANDART:	Schweitzer
93413 Cham		Via dei Ciclamini 4			FRACHTFUEHRER:	Schiff Co.
		70026 MODUGNO BA			-NUMMER:	Internationale
		ITALIEN			SEND.-GEWICHT BR:	405,20

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V / G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG BESTELNR.	
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE			FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT KONSIGNATION
504559	2517068300		16.000 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
03.06.2019	17438030			20151130		
1	VP: 2	- TBA-520922		0	ABDECKPLATTE A0806	
	VP: 2	- TBA-520921		0	HALBPALETTE	
	VP: 40	- TBA-520880		400	TBA-520880	

***** ENDE *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 03-JUN-2019
---	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-2781017												
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel : Fax : </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-523635 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel : Fax :	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-523635	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel : Fax :											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier											
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-523635											
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce													

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
504559 504559	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	

EX WORKS						
Dim.	x	cm x	cm x	cm =	0.820m³	0.00 LM
					406.00	406.0

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Special consignments / Richieste particolari 	Enclosures / Allegati 05 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Special instructions / Istruzioni particolari DIM: 80X60X85 CM IMP-INW-523635 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello